

豪華新メニューがズラリ!!

期間限定 平成19年 2月28日まで 石和健康ランドの

新年会

味処 あづま 来店時予約! 密着編 4,200円コース

コース	内容	価格
中級コース	お刺身、お肉、お魚、お野菜、おデザート	3,150円
中級コース	お刺身、お肉、お魚、お野菜、おデザート	4,200円
中級コース	お刺身、お肉、お魚、お野菜、おデザート	5,250円

レストラン ブーケ 来店時予約! 密着編 4,200円コース

コース	内容	価格
中級コース	お刺身、お肉、お魚、お野菜、おデザート	3,150円
中級コース	お刺身、お肉、お魚、お野菜、おデザート	4,200円
中級コース	お刺身、お肉、お魚、お野菜、おデザート	5,250円

居酒屋 まつ 来店時予約! 密着編 4,200円コース

コース	内容	価格
中級コース	お刺身、お肉、お魚、お野菜、おデザート	3,150円
中級コース	お刺身、お肉、お魚、お野菜、おデザート	4,200円
中級コース	お刺身、お肉、お魚、お野菜、おデザート	5,250円

※写真は一例です。※表示金額は全て消費税込みの金額となります。※この他に全店とも「おまかせコース」も承ります。※季節等により価格が異なる場合がございますのでご了承ください。

新年会をご利用のお客様にはお得な特典!

- ①ご入館料...大人:通常入館料1,995円→1,050円 (おひとり様) 子供:通常入館料945円→525円
 - ②ご宿泊料...おひとり様につき500円割引
 - ③深夜料金...通常1,050円→無料
 - ④入館半額(宿泊525円引)券をおひとり様につき1枚進呈
 - ⑤6名様以上のご利用でジュース又はお酒1本サービス (10名様以上で飲み放題をご利用の場合は、上記サービスの代わりに1席もサービス致します。)
 - ⑥2階ボディーアルームより「ボディーケアの各コース10%割引券」をおひとり様につき1枚進呈
 - ⑦あかすり30分コース又は足底健康法30分コース 10%割引券をおひとり様につき1枚進呈
 - ⑧6名様以上無料送迎(県内・先着順)
- さらに! 10名様以上でご利用のお客様は、おひとり様2,100円にて飲み放題もご利用になれます。

宴会コースをご利用のお客様に限り...

さかなエスデ 特別な割引券

通常525円→315円をおひとり様につき1枚進呈!

石和健康ランドイベント案内		
2/ 3(土)	健康ランド子どもの日 (毎月第1土曜日・お子様のみ入館料半額)	
2/ 4(日)	13:00～	ゲームコーナーイベント
2/11(日)	15:00～	無料ビンゴ大会 (3歳以上対象・1階大広間 楽楽)
2/14(水)	バレンタインデーイベント!! (男性のお客様へ素敵なプレゼントをご用意)	
2/17(土)	19:00～	歌謡ショー 中澤孝次 (1階大広間 楽楽)
2/25(日)	14:00～	月例カラオケ大会 (出場は予約制)
2/26(月)	風呂の日特別イベント! (一日限りの特別風呂「大根」等)	
★毎週土曜日開催の無料カラオケ教室は、新年会期間中(2月28日まで)休館となります。恐れ入りますがご了承お願い致します。 ※全て入館料のみで参加頂けます。予約制のイベントもございますのでお申し込みは、お早めにご予約ください。 ※日曜、祝日、休日は開催されません。ご了承ください。		
3/ 3(土)	ひな祭りイベント!! (3歳～小学生までのお子様を対象に素敵なプレゼントをご用意)	
	健康ランド子どもの日 (毎月第1土曜日・お子様のみ入館料半額)	
3/ 4(日)	12:30～	ゲームコーナーイベント
	14:00～	シルバーカラオケ大会 (出場は予約制)
3/11(日)	15:00～	無料ビンゴ大会 (3歳以上対象・1階大広間 楽楽)
3/14(水)	ホワイトデーイベント!! (女性のお客様へ素敵なプレゼントをご用意)	
3/17(土)	18:00～	歌謡ショー 富士見早苗 (1階大広間 楽楽)
3/25(日)	14:00～	月例カラオケ大会 (出場は予約制)
3/26(月)	風呂の日特別イベント! (一日限りの特別風呂等)	
4/ 1(日)	13:00～	ゲームコーナーイベント
4/ 8(日)	15:00～	無料ビンゴ大会 (3歳以上対象・1階大広間 楽楽)
4/15(日)	19:00～	歌謡ショー 舟越健かすみ (1階大広間 楽楽)
4/22(日)	14:00～	月例カラオケ大会 (出場は予約制)
4/26(水)	風呂の日特別イベント! (一日限りの特別風呂等)	

健康ランド会員特典

サービスポイントによる商品引き換えの内容が変更になりました!!

従来2500ポイントを達成されたお客様へ引換券を発送しておりましたが、平成18年10月1日(日)よりお客様の利用スタイルに合わせてそれぞれのポイントに応じた商品を容易に引き換えて頂くことが可能となりました。なお、ポイント引き換えにつきましては、フロントに設置してございます「ポイント交換申込書」をご利用ください。特典内容につきましては下記ようになります。

現在サービスポイント	引換特典内容
300ポイント	平日御招待券1枚、又は売店商品券1枚(1,000円分)
500ポイント	ランド・ホテル共通利用券1枚、又は売店商品券2枚(2,000円分)
1000ポイント	子供回数券1冊、又は、特別御招待券3枚
2500ポイント	ランド・ホテル共通利用券8枚、又は特別御宿泊券2枚
5000ポイント	特別御宿泊券6枚

※サービスポイントとは... 飲食等利用におけるご利用代金100円(税別)につき1ポイント加算されるポイントです。 また、健康ランドクラブにご入会されていないお客様は、入会費、年会費は無料にてお申し込み頂けますので、是非この機会にご入会ください。

一日限定の味! 風呂の日 限定メニュー 2/26(月) メニューは全て625円! 一日限りのメニューです!

まつ まつのみ限定40食とさせていただきます。

ちらしセット

あづま 提供時間は開店~ラストオーダーまで

豚丼ともやしラーメン

ブーケ 提供時間は開店~ラストオーダーまで

生姜焼きセット

鍋! 各種スープ 530円

あづま コーンスープ とん汁

ブーケ コンソメスープ

まつ チゲスープ

大広間 楽楽にて ごはん類14品・めん類20品・一品もの14品がメニューに加わりました!!

小皿が空いた時、メニューが空山あり、どれか選べない時など是非ハーフメニューをセットでどうぞ! 皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。

当館では漏れから溢れ出るお湯(水)を、たっぷり楽しんでいただくと共に徹底した衛生管理のもと、塩素濃度のチェックを基準に基づき実施しております。又、レジオネラ菌、大腸菌に対して専門機関による水質検査を、1カ月に1回行っており皆様へ清潔安全なお風呂をご提供させていただきます。

信州健康ランドイベント案内

2月 4(日)	14:00~ 大人ビンゴ大会 1階大広間
2月11(日)	信州健康ランドの日 14:00~ 無料「ストレッチ&ヨガ教室」
2月14(水)	バレンタインイベント (男性のお客様へ素敵なプレゼント)
2月18(日)	14:00~ 月例カラオケ大会 1階大広間
2月25(日)	14:00~ 子どもビンゴ大会 1階大広間
2月27(火)	18:00~ 無料「ストレッチ&ヨガ教室」
3月 4(日)	14:00~ 大人ビンゴ大会 大広間
3月11(日)	信州健康ランドの日 無料の「太極拳教室」
3月14(水)	ホワイトデーイベント
3月15(木)	14:00~ シルバーカラオケ大会 1階大広間
3月18(日)	14:00~ 月例カラオケ大会 1階大広間
3月25(日)	14:00~ 子どもビンゴ大会 1階大広間
3月27(火)	18:00~ 無料「ストレッチ&ヨガ教室」
4月 1(日)	14:00~ 大人ビンゴ大会 1階大広間
4月 8(日)	信州健康ランドの日
4月15(日)	14:00~ 月例カラオケ大会 1階大広間
4月22(日)	14:00~ 子どもビンゴ大会 1階大広間
4月24(火)	18:00~ 無料「ストレッチ&ヨガ教室」

★毎月第2日曜日は「信州健康ランドの日」各種教室を開催!! ★毎月第3火曜日は無料の「ストレッチ&ヨガ教室」を開催!! ※予告なく、日程、時間の変更となる場合がございます。ご了承ください。 長野県塩尻市 広丘吉田300-1 Tel:0263-57-8111

駿河健康ランドイベント案内

2月 3(土)	節分イベント
2月10(土)	14:00~ 第62回カラオケ大会 1階大広間
2月14(水)	バレンタインデー (ご入館頂いた男性にチョコレートをお渡し)
2月21(水)	健康ランドの日 15:00~ 「自宅でできる足指体操」講師 飯島信子
2月25(日)	子どもイベントの日 15:00~ 「じゃんけん大会」1階大広間
3月10(土)	14:00~ 第63回カラオケ大会 1階大広間
3月14(水)	ホワイトデー
3月25(日)	子どもイベントの日
4月 1(日)~21(土)	5周年大抽選会
4月14(土)	14:00~ 第64回カラオケ大会 1階大広間
4月20(金)	健康ランドの日
4月21(土) 22(日)	5周年祭り

※イベント内容は、告知なしで急遽変更となる場合がございます。ご了承ください。 静岡県静岡市清水区 長崎町1224 Tel:0543-69-6111

1 久しぶりに来てびっくりしました。宿泊施設がシティーホテル並みになっていて、大変満足致しました。ここの良い所はいつもお客様の意見をどんどん取り入れて、私達が満足できるよう努力されている事がよく分かりました。息子も大満足でした。T・Y様

1 お喜びの声ありがとうございます。夏から秋にかけて3・4・5階の改装工事を行いまして、多くのお客様よりご好評の声を頂いております。これからもお客様に喜ばれる施設作り、安心安全をモットーに努めて参ります。

2 22:00頃廊下を子供たちが走り回っており、うるさく思っていました。数名のスタッフが「走らないように。」と注意してくださって、とても良かったです。たとえお客様であっても迷惑行為は注意して当然だと思いますが、実際に注意しているスタッフを見たのはこちらが初めてです。みんなが気持ちよく過ごす為には大切なことだと思います。これからも続けてください。

2 ご意見ありがとうございます。スタッフがお客様に声をかけさせて頂いておりますが、全てのお客様への声掛けは徹底できていないと反省しております。どうしてもお子様の場合は、走ってしまったり大きな声を出してしまったりしてしまうと思います。一緒にこられている大人の方の協力がどうしても必要不可欠でございます。マナーアップへのご理解、ご協力をお願い致します。

1月分
2007

お客様アンケート紹介

■色……お客様からの意見
■色……石和温泉ランドからの回答

3 今まで何も不満が無かったけれど、今回泊まってみて男女別になるのはいいけど、二人一緒に来たのに一部屋くらい一緒の部屋があっても良いと思う。今までどこに行っても別々になったことはありません。M・O様

3 ご意見ありがとうございます。現在テレビルームを夜12時までは、男性女性と一緒に過ごして頂ける仮眠室としてご用意しております。また、2階の202号室を食事出来する休憩室としてご利用くださいますようお願い致します。増改築の際には、ファミリールーム等のお部屋を検討して参ります。

4 一つ希望があります。我が主人は最近運動不足の為スポーツ店をはしごしてトレーニング機を見つけています。実は私もダイエットを兼ねた運動不足解消を探しています。ぜひこの広い館内のどこかにトレーニングジムのコーナーを設けて欲しいと思います。実現できたらもっともってくる頻度が増えると思います。T・Y様

4 ご意見ありがとうございます。当館別館の湯遊館にトレーニングルームがございます。スペース的には大きくはございませんが、ランニングマシン等設置しております。ご利用ください。

売店 プリンセスプリンセス インフォメーション from PRINCESS PRINCESS

2/14 St. Valentine's Day
Thanks for Everything



気になるあのひとへ愛を届けましょう。
心の扉が開きます。
各種チョコレート、売店にて販売中!

フレール 今月のオススメコーナー

- あかすり**
 - ★ キャンペーンバック 50分
あかすり30分+アロエはちみつorクレオパトラファンゴバック20分
7,350円→**5,880円**
 - ★ かかと角質取り10分(オプション)
1,050円
 - ★ オイルケアセット 70分
9,450円→**7,560円**
- タイ式**
 - ★ キャンペーン 70分 **6,300円**
90分 **8,820円**
- 足底(ウイック)**
 - ★ キャンペーン(お好きな組み合わせで)
60分 **5,670円**

らくーだポーチャイ

2F仮眠室あり
営業時間 14:00~24:00
(予約者に限り24:00以降も可)
定休日 水曜日

こんな症状ありませんか?
もう「うんざり、こりこり症状」スッキリ解消!!

- △ 肩・首・背・腰の痛み
- フットボー・ボディケア (全身手もみ) 30分~120分 3,300円~
- △ 足・指・手の痛み
- フットボー・ボディケア (全身手もみ+ハーブボールケア) 6,500円~
- △ 足の指・手の指の痛み
- フットボー・ボディケア (足指手もみ) 4,500円
- △ 全身の痛み
- 全身手もみ+足指手もみ 4,500円

★ まずはお試しセットで体験しよう!
サンキューセット
(ボディケア30分+ハーブボール15分)
4,800円→**3,900円**

★ 男も、女も、大満足!
ポーチャイセット
(全身手もみ+足指手もみ)
9,300円→**8,300円**

内蔵番号 780番

ゲームコーナー 24時間営業!

「イルカのしっぽ」店長の超オススメ!



パチスロ秘宝伝は吉家、押忍!番長に続く同社原液風演出の第三弾にあたり、主人公レオンが宝を求めて旅をするストーリーが繰り広げられる。ボーナス中は成立小役をナビゲート、逆押し目押し不要の打ち方でリプレイははずしができるなど秘宝伝は初心者にも安心の機種になっている。多彩なプレミアム演出や、ビッグボーナス中にもお楽しみが用意されているなど秘宝伝は吉家、番長のファンならずとも期待できる機種になっている。

- ★ ロミロミフルボディ 70分 **6,825円**
- ★ ロミロミバック 40分 **4,200円**
- ★ 乾燥肌コース 50分 **4,725円**
- ★ フェイシャルリンパコース 50分 **5,775円**

フレール 宿泊者 限定割引

あかすり トータルコース 80分
11,550円→**9,450円**

足底 60分
6,300円→**5,250円**

タイ式 60分
6,615円→**5,460円**

エステ ロングコース 70分
7,875円→**6,510円**

90分 9,765円→**8,190円**

ボディケアルーム

タイムサービス PM10:00~ラスト
(土日祝日は除く)

5,195円→**4,675円**

60分

6,825円→**6,140円**

80分

衛生管理上おむつが取れず、更衣が言葉で伝えられないお子様は、家族風呂として、大浴場の男女パイプ風呂又はベビーバスをご利用頂いております。恐れ入りますが、ご理解・ご協力をお願い致します。

2月ミスト・イベント						
月	火	水	木	金	土	日
			1	2	3	4
お茶風呂(イベント風呂)						
よもぎ(ミストサウナ)						
5	6	7	8	9	10	11
人參風呂(イベント風呂)						
ひのき(ミストサウナ)						
12	13	14	15	16	17	18
ニンニク風呂(イベント風呂)						
よもぎ(ミストサウナ)						
19	20	21	22	23	24	25
お茶風呂(イベント風呂)						
ひのき(ミストサウナ)						
26	27	28				
人參風呂(イベント風呂)						
よもぎ(ミストサウナ)						

2月寒風呂カレンダー						
土	日	月	火	水	木	金
					1	2
青りんご						
3	4	5	6	7	8	9
ラベンダー					桃の葉	
10	11	12	13	14	15	16
ワイン					紫根	
17	18	19	20	21	22	23
青りんご					ラベンダー	
24	25	26	27	28		
桃の葉					ワイン	

3月寒風呂カレンダー						
土	日	月	火	水	木	金
					1	2
ワイン						
3	4	5	6	7	8	9
紫根					青りんご	
10	11	12	13	14	15	16
ラベンダー					桃の葉	
17	18	19	20	21	22	23
ワイン					紫根	
24	25	26	27	28	29	30
青りんご					ラベンダー	
31						
桃の葉						